

**Individuálna výročná správa**

**Obce Záborské**

**za rok 2013**

.....  
**starostka obce**

| <b>OBSAH</b>                                                        | <b>str.</b> |
|---------------------------------------------------------------------|-------------|
| 1. Základná charakteristika obce                                    | 3           |
| 1.1. Geografické údaje                                              | 3           |
| 1.2. Demografické údaje                                             | 3           |
| 1.3. Ekonomické údaje                                               | 3           |
| 1.4. Symboly obce                                                   | 3           |
| 1.5. Logo obce                                                      | 4           |
| 1.6. História obce                                                  | 4           |
| 1.7. Pamiatky                                                       | 5           |
| 1.8. Významné osobnosti obce                                        | 5           |
| 1.9. Výchova a vzdelávanie                                          | 5           |
| 1.10. Zdravotníctvo                                                 | 5           |
| 1.11. Sociálne zabezpečenie                                         | 5           |
| 1.12. Kultúra                                                       | 5           |
| 1.13. Hospodárstvo                                                  | 6           |
| 1.14. Organizačná štruktúra obce                                    | 6           |
| 2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie                         | 7           |
| 2.1. Plnenie príjmov za rok 2013                                    | 8           |
| 2.2. Čerpanie výdavkov za rok 2013                                  | 9           |
| 2.3. Plán rozpočtu na roky 2014 - 2016                              | 10          |
| 3. Hospodárenie obce a rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2013 | 10          |
| 4. Bilancia aktív a pasív v eurách                                  | 11          |
| 4.1. Aktíva                                                         | 11          |
| 4.2. Pasíva                                                         | 12          |
| 5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v eurách                             | 12          |
| 5.1. Pohľadávky                                                     | 12          |
| 5.2. Záväzky                                                        | 12          |
| 6. Hospodársky výsledok                                             | 12          |
| 7. Ostatné dôležité informácie                                      | 13          |
| 7.1. Prijaté granty a transfery                                     | 13          |
| 7.2. Poskytnuté dotácie                                             | 14          |
| 7.3. Významné investičné akcie v roku 2013                          | 14          |
| 7.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti                            | 14          |
| 7.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia      | 14          |

## 1. Základná charakteristika Obce Záborské

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

### 1.1 Geografické údaje

Geografická poloha obce: Obec Záborské leží v Košickej kotline v doline prítoku Torysa. Mierne členitý pahorkatinný povrch chotára tvoria usadeniny mladších treťohôr a svahové hliny. Les s porastom duba, hrabu, jelše a brezy je len na juhovýchodnom obvode. Má illimerizované a hnedozemné pôdy. Je tu slaný minerálny prameň. Zdroj: Vlastivedný slovník obcí na Slovensku, 3. časť

Susedné mestá a obce: Prešov, Petrovany, Dulová Ves, Žehňa

Celková rozloha obce: 538 ha

Nadmorská výška: v strede obce je 320 m n. m. a v chotári 272 – 407 m n. m.

### 1.2 Demografické údaje

Počet obyvateľov: 671

Národnostná štruktúra: slovenská 98 %, česká 1 %, ukrajinská 1 %

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu: rímskokatolícke 94 %, gréckokatolícke 2 %, evanjelické 1 %, bez vyznania 3 %

Vývoj počtu obyvateľov: prihlásených 38, narodených 7, odhlásených 2, zomrelých 4; celkový prírastok 39

### 1.3 Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci: 3 %

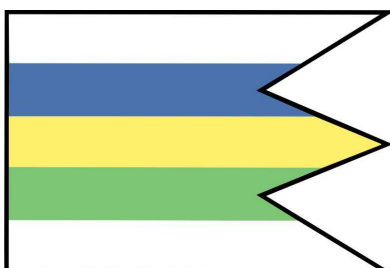
Nezamestnanosť v okrese: 16,88 %

### 1.4 Symboly obce

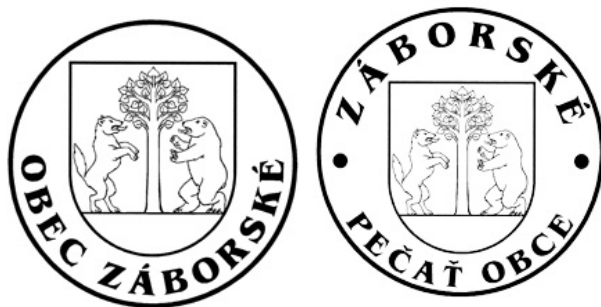
Erb obce:



Vlajka obce:



Pečať obce:



## 1.5 Logo obce

-

## 1.6 História obce

Prvá písomná zmienka o obci pochádza z roku 1303. Pôvodný názov Haršag bol odvodený od maďarského Harsagh - t.j. lipová vetva.

V r. 1424 po rode zemana Peteja sa stal vlastníkom obce s kúriou, pozemkami a ostatným majetkom zemiansky rod Farkaš, ktorý tento majetok vlastnil až do r. 1787 t.j. 360 rokov. Rod Farkašovcov v obci vystriedal rod Zatureckých a ten vlastnil obec a jej majetok až do začiatku 20. storočia, pravdepodobne do r. 1908. Za pôsobenia rodu Zatureckých bol v obci r. 1841 postavený rím. kat. kostol zasvätený Nanebovzatiu P. Márie, postavený na pôvodnom cintoríne. Zatureckí dali postaviť aj kaplnku ku cti sv. Kríža – v ohrade kaštieľa a pri vchode do nového cintorína kaplnku k úcte sv. Jana Nepomuckého.

Po rode Zatureckých došlo k rozdeleniu zemianskeho majetku tak, že kaštieľ so záhradou kúpil istý advokát z Prešova - Dr. Kakusz Bela a pozemky v extraviláne odkúpili haršackí sedliaci a želiari. Dr. Kakusz predal kaštieľ so záhradou a hospodárskou budovou v r. 1919 tunajšiemu občanovi Jurajovi Žulovi.



Športové aktivity Haršaga sú zaznamenané od r. 1890, neskôr sa prešlo ku futbalu, ktorý sa v tejto obci hral ešte za prvej ČSR ako spoločensko – zábavný nie súťažný. O šírenie dobrého mená obce sa zaslúžili hlavne Juraj Gimecký st., Juraj Vojtko st., Juraj Žula st., Alexander Harčár st. V roku 1947 a 1948 sa futbalové zápasy a turnaje hrávali na riadnom ihrisku na Haršaši a tak koncom augusta 1948 sa v miestnom hostinci u Tabiša rozhodlo založiť športový klub. V septembri 1948 v miestnej škole na zhromaždení priaznivcov futbalu bol založený Športový klub Slávia Záborské. Za jej predsedu bol zvolený Jozef Frištýk st. V roku 2003 dosiahlo mužstvo dospelých historický úspech pod vedením F. Žulu (prezidenta FK) postup do 5. ligy.

Súčasný názov má obec od roku 1948. Je prímestskou obcou Prešova. Stred obce má nadm. výšku 319 m. Jej stredom prechádza potok Záborský, ktorý ústi do rieky Torysa. Obec má veľmi výhodnú polohu voči mestu Prešov, čo uľahčuje prístup občanov k pracovným príležitostiam, ku kultúre, športu a vzdelávaniu.

Od roku 1976 je vlastníkom kaštieľa Ministerstvo kultúry SR a slúži ako depozitár Štátnej vedeckej knižnice (120 tis. knižničných titulov).

Malé obce, medzi ktoré patrí aj Záborské boli združované s inými obcami. Sídelnou obcou pre Záborské boli Petrovany. Predsedom MNV bol p. Jozef Kakaščík. Od roku 1990 systém národných výborov vystriedal terajší systém obecného zriadenia. V rokoch 1990 - 1994 starostom obce bol p. Ján Harčár. Túto prácu vykonával úväzkovo. Od roku 1994 je starostkou obce Kristína Maliňáková.

**Názov obce v jednotlivých rokoch:**

1303 Hasag  
1773 Harsagh  
1786 Harschagy  
1920 Haršak  
1927 Haršag  
od roku 1948 Záborské.

**Známe počty domov a obyvateľov v obci:**

r.1304 asi 50 rodín a okolo 300 obyv.,  
r.1787 53 domov a 414 obyv.  
r.1880 47 domov a 307 obyv.  
r.1900 44 domov a 227 obyv.  
r.1910 43 domov a 202 obyv.  
r.1940 48 domov a 256 obyv.  
r.1961 60 domov a 332 obyv.  
r.1970 70 domov a 329 obyv.

**1.7 Pamiatky**

Rímskokatolícky kostol Nanebovzatia Panny Márie zo 14. stor.  
Kaplnka sv. Kríža  
Kaplnka sv. Jána Nepomuckého  
Renesančný kaštieľ z roku 1614

**1.8 Významné osobnosti obce**

Ing. Štefan Frištýk, PhD.  
Jozef Frištýk st.  
Jozef Tatran st.  
Jozef Tatran ml.

**1.9 Výchova a vzdelávanie**

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:  
- Materská škola Záborské  
Ďalšie vzdelávacie inštitúcie občania využívajú v Prešove.

**1.10 Zdravotníctvo**

V obci nie sú zriadené zdravotnícke zariadenia, občania využívajú zariadenia v Prešove a okolí.

**1.11 Sociálne zabezpečenie**

Sociálne služby v obci zabezpečuje:  
- Sociálna pracovníčka obce.

**1.12 Kultúra**

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje:  
- Obecná knižnica  
- Materské centrum  
- Fitness centrum  
- Multifunkčné ihrisko

### 1.13 Hospodárstvo

Najvýznamnejší priemysel v obci:

- drevospracujúci, autoopravárenský, stavebný, strojársky, poľnohospodárska výroba, obchod a služby

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci:

- rastlinná výroba – Súkromne hospodáriaci roľníci a Družstvá
- živočíšna výroba – Súkromne hospodáriaci roľníci, chovatelia

### 1.14 Organizačná štruktúra obce

Starosta obce: Kristína Maliňáková

Zástupca starostu obce: Cecília Frištýková

Hlavný kontrolór obce: Ing. Milan Marchevský

Obecné zastupiteľstvo: Cecília Frištýková  
František Kozák  
Ing. Marek Oros  
Jozef Renčko  
František Žuľa

Komisie:

#### Komisia finančná a správa obecného majetku:

Jozef Renčko – predseda  
Jozef Kakaščík st. – člen  
Jozef Porochnavý st. – člen

#### Komisia pre stavebnú činnosť, pozemkové úpravy a územné plánovanie:

František Kozák – predseda  
Pavel Fabian – člen  
Róbert Marton – člen

#### Komisia pre školstvo:

Cecília Frištýková – predsedníčka  
Mgr. Alena Železníková – členka  
Mgr. Katarína Beňová – členka

#### Komisia pre kultúru a šport:

Ing. Marek Oros – predseda  
František Kolivoška – člen  
Anton Tabak – člen

#### Komisia pre verejný poriadok, životné prostredie a sociálnu oblasť:

František Žuľa – predseda  
Stanislav Minárik – člen

Obecný úrad vykonáva odborné, administratívne a organizačné práce súvisiace s plnením úloh samosprávy obce, zabezpečuje úlohy vyplývajúce zo správy obce, písomnú agendu, odborné podklady na rokovanie obecného zastupiteľstva a komisií obecného

zastupiteľstva, pripravuje rozhodnutia vydávané v správnom konaní, v daňovom a poplatkovom konaní, zabezpečuje výkon všeobecne záväzných nariadení obce, uznesenia obecného zastupiteľstva a rozhodnutia starostu, organizačno-technicky zabezpečuje plnenie úloh štátnej správy prenesených na obec.

## 2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2013. Obec v roku 2013 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2013 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako schodkový.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2013.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 11.12.2012 uznesením č. 28/12/2012.

Rozpočet bol zmenený dvakrát:

- prvá zmena schválená dňa 04.11.2013 uznesením č. 13/11/2013
- druhá zmena schválená dňa 31.12.2013.

### Rozpočet obce k 31.12.2013 v eurách

|                                  | Rozpočet       | Rozpočet po zmenách |
|----------------------------------|----------------|---------------------|
| <b>Príjmy celkom</b>             | <b>242 175</b> | <b>306 246</b>      |
| z toho:                          |                |                     |
| Bežné príjmy                     | 239 175        | 295 283             |
| Kapitálové príjmy                | 3 000          | 3 882               |
| Finančné príjmy                  | 0              | 7 081               |
| Príjmy RO s právnou subjektivit. | 0              | 0                   |
| <b>Výdavky celkom</b>            | <b>242 175</b> | <b>306 246</b>      |
| z toho:                          |                |                     |
| Bežné výdavky                    | 183 414        | 202 630             |
| Kapitálové výdavky               | 58 761         | 103 616             |
| Finančné výdavky                 | 0              | 0                   |
| Výdavky RO s právnou subjekt.    | 0              | 0                   |
| <b>Rozpočet obce</b>             | <b>242 175</b> | <b>306 246</b>      |

## 2.1 Plnenie príjmov za rok 2013 v eurách

| Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 306 246              | 325 185,67              | 106,18    |

### 1) Bežné príjmy - daňové príjmy:

| Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 276 888              | 275 391,03              | 99,46     |

### 2) Bežné príjmy - nedaňové príjmy:

| Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 14 395               | 31 220,69               | 216,89    |

### 3) Bežné príjmy - ostatné príjmy:

| Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 4 000                | 4 289,46                | 107,24    |

### Obec prijala nasledovné granty a transfery:

| P.č. | Poskytovateľ                           | Suma v EUR | Účel                                                |
|------|----------------------------------------|------------|-----------------------------------------------------|
| 1.   | Ministerstvo vnútra SR                 | 192,72     | Hlásenie pobytu občanov – výkon ŠS                  |
| 2.   | OÚ životného prostredia, PO            | 41,68      | Životné prostredie - výkon ŠS                       |
| 3.   | Ministerstvo vnútra SR                 | 768,13     | Voľby do PSK                                        |
| 4.   | Ministerstvo financií SR               | 1 660,00   | 5% navýšenie platov MŠ                              |
| 5.   | Krajský školský úrad                   | 593,00     | Výchova a vzdelávanie predškolákov                  |
| 6.   | Ministerstvo dopravy VaRR SR           | 993,44     | Riešenie kritického stavu ciest po zimnej prevádzke |
| 7.   | Pedagogická a sociálna akadémia Prešov | 40,49      | Pedagogická prax v MŠ                               |

Granty a transfery boli účelovo viazané a boli použité v súlade s ich účelom.

### 4) Kapitálové príjmy:

| Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 3 882                | 7 202,77                | 185,54    |

V roku 2013 obec získala nasledovné granty a transfery:

| P.č. | Poskytovateľ dotácie | Suma v EUR | Investičná akcia                |
|------|----------------------|------------|---------------------------------|
| 1.   | Ekofond              | 3 882,77   | Zateplenie MŠ – doplatok        |
| 2.   | Úrad vlády SR        | 3 320,00   | Zakúpenie hydraulického radlice |

### 5) Príjmové finančné operácie:

| Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 7 081                | 7 081,72                | 100,01    |

### 6) Nerozpočítané príjmy – školská jedáleň pri MŠ bez právnej subjektivity:

#### Bežné príjmy:

| Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 0                    | 4 011,42                | 0         |



## 2.2 Čerpanie výdavkov za rok 2013 v eurách

| Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 306 246              | 277 341,28              | 90,56     |

### 1) Bežné výdavky:

| Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 202 630              | 182 801,30              | 90,21     |

v tom:

| Funkčná klasifikácia              | Rozpočet       | Skutočnosť        | % plnenia    |
|-----------------------------------|----------------|-------------------|--------------|
| Výdavky verejnej správy           | 104 675        | 101 747,55        | 97,20        |
| Ekonomická oblasť                 | 1 505          | 1 344,89          | 89,36        |
| Ochrana životného prostredia      | 2 912          | 2 676,27          | 91,90        |
| Bývanie a občianska vybavenosť    | 45 393         | 33 604,96         | 74,03        |
| Zdravotníctvo                     | 0              | 0                 | 0            |
| Rekreácia, kultúra a náboženstvo  | 11 156         | 7 125,42          | 68,37        |
| Vzdelávanie - predškolská výchova | 30 440         | 30 072,57         | 98,79        |
| Vzdelávanie - základné vzdelanie  | 0              | 0                 | 0            |
| Vzdelávanie - školské stravovanie | 5 649          | 5 486,28          | 97,12        |
| Sociálne zabezpečenie             | 900            | 743,36            | 82,60        |
| <b>Spolu</b>                      | <b>202 630</b> | <b>182 801,30</b> | <b>90,21</b> |

### 2) Kapitálové výdavky:

| Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 103 616              | 90 530,24               | 87,37     |

v tom:

| Funkčná klasifikácia              | rozpočet       | skutočnosť       | % plnenia    |
|-----------------------------------|----------------|------------------|--------------|
| Výdavky verejnej správy           | 0              | 769,68           | 0            |
| Ekonomická oblasť                 | 0              | 0                | 0            |
| Ochrana životného prostredia      | 1 000          | 3 540,00         | 354,00       |
| Bývanie a občianska vybavenosť    | 83 220         | 66 824,31        | 80,30        |
| Zdravotníctvo                     | 0              | 0                | 0            |
| Rekreácia, kultúra a náboženstvo  | 19 396         | 19 396,25        | 100,00       |
| Vzdelávanie - predškolská výchova | 0              | 0                | 0            |
| Vzdelávanie - základné vzdelanie  | 0              | 0                | 0            |
| Vzdelávanie - školské stravovanie | 0              | 0                | 0            |
| Sociálne zabezpečenie             | 0              | 0                | 0            |
| <b>Spolu</b>                      | <b>103 616</b> | <b>90 530,24</b> | <b>87,37</b> |

### 3) Výdavkové finančné operácie:

| Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 0                    | 0                       | 0         |

### 4) Nerozpočítované výdavky – školská jedáleň pri MŠ bez právnej subjektivity:

#### Bežné výdavky:

| Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 0                    | 4 009,74                | 0         |

## 2.3 Plán rozpočtu na roky 2014 - 2016

### 2.3.1 Príjmy celkom

|                                   | Skutočnosť<br>k 31.12.2013 | Plán na rok<br>2014 | Plán na rok<br>2015 | Plán na rok<br>2016 |
|-----------------------------------|----------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| <b>Príjmy celkom</b>              | <b>325 185,67</b>          | <b>293 445</b>      | <b>295 882</b>      | <b>302 386</b>      |
| z toho:                           |                            |                     |                     |                     |
| Bežné príjmy                      | 306 889,76                 | 293 445             | 295 882             | 302 386             |
| Kapitálové príjmy                 | 7 202,77                   | 0                   | 0                   | 0                   |
| Finančné príjmy                   | 7 081,72                   | 0                   | 0                   | 0                   |
| Príjmy RO s právnou subjektivitou |                            |                     |                     |                     |

### 2.3.2 Výdavky celkom

|                                    | Skutočnosť<br>k 31.12.2013 | Plán na rok<br>2014 | Plán na rok<br>2015 | Plán na rok<br>2016 |
|------------------------------------|----------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| <b>Výdavky celkom</b>              | <b>277 341,28</b>          | <b>293 445</b>      | <b>295 882</b>      | <b>302 386</b>      |
| z toho:                            |                            |                     |                     |                     |
| Bežné výdavky                      | 182 801,30                 | 237 667             | 224 230             | 228 652             |
| Kapitálové výdavky                 | 90 530,24                  | 55 778              | 71 652              | 73 734              |
| Finančné výdavky                   | 0                          | 0                   | 0                   | 0                   |
| Výdavky RO s právnou subjektivitou |                            |                     |                     |                     |

## 3. Hospodárenie obce a rozdelenie prebytku hospodárenia za rok 2013

| Hospodárenie obce                                                | Skutočnosť k 31.12.2012 |
|------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| Bežné príjmy spolu                                               | 306 889,76              |
| z toho: bežné príjmy obce                                        | 306 889,76              |
| bežné príjmy RO                                                  |                         |
| Bežné výdavky spolu                                              | 182 801,30              |
| z toho: bežné výdavky obce                                       | 182 801,30              |
| bežné výdavky RO                                                 |                         |
| <b>Bežný rozpočet</b>                                            | <b>+ 124 088,46</b>     |
| Kapitálové príjmy spolu                                          | 7 202,77                |
| z toho: kapitálové príjmy obce                                   | 7 202,77                |
| kapitálové príjmy RO                                             |                         |
| Kapitálové výdavky spolu                                         | 90 530,24               |
| z toho: kapitálové výdavky obce                                  | 90 530,24               |
| kapitálové výdavky RO                                            |                         |
| <b>Kapitálový rozpočet</b>                                       | <b>- 83 327,47</b>      |
| <b>Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b>          | <b>+ 40 760,99</b>      |
| <b>Vylúčenie z prebytku</b>                                      | <b>3 320,00</b>         |
| <b>Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b> | <b>+ 37 440,99</b>      |
| Príjmy z finančných operácií                                     | 7 081,72                |
| Výdavky z finančných operácií                                    | 0                       |
| <b>Rozdiel finančných operácií</b>                               | <b>+ 7 081,72</b>       |

|                             |                    |
|-----------------------------|--------------------|
| PRÍJMY SPOLU                | 321 174,25         |
| VÝDAVKY SPOLU               | 273 331,54         |
| <b>Hospodárenie obce</b>    | <b>+ 47 842,71</b> |
| <b>Vylúčenie z prebytku</b> |                    |

#### Riešenie hospodárenia obcí:

**Prebytok rozpočtu** v sume 40 760,99 EUR zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, **upravený** o nevyčerpané prostriedky zo ŠR v sume 3 320,- EUR navrhujeme použiť na:

- tvorbu rezervného fondu.

**Zostatok finančných operácií** v sume 37 440,99 EUR, navrhujeme použiť na:

- tvorbu rezervného fondu 3 744,- EUR

V zmysle ustanovenia § 16 odsek 6 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadaní prebytku rozpočtu obce podľa § 10 ods. 3 písm. a) a b) citovaného zákona, z tohto **prebytku vylučujú:**

- a)** nevyčerpané prostriedky zo ŠR účelovo určené na **kapitálové výdavky** v sume 3 320,- EUR, a to na:

- kúpu hydraulickéj natáčacej radlice 3 320,-EUR,

ktoré je možné použiť v nasledujúcom rozpočtovom roku v súlade s ustanovením § 8 odsek 4 a 5 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Na základe uvedených skutočností navrhujeme skutočnú tvorbu rezervného fondu za rok 2013 vo výške 3 744 EUR.

## 4. Bilancia aktív a pasív v eurách

### 4.1 A K T Í V A

| Názov                                   | Skutočnosť<br>k 31.12. 2012 | Skutočnosť<br>k 31.12.2013 | Predpoklad<br>rok 2014 | Predpoklad<br>rok 2015 |
|-----------------------------------------|-----------------------------|----------------------------|------------------------|------------------------|
| <b>Majetok spolu</b>                    | 1 991 135,52                | 2 035 298,40               |                        |                        |
| <b>Neobežný majetok spolu</b>           | 1 963 726,02                | 1 975 962,90               |                        |                        |
| z toho:                                 |                             |                            |                        |                        |
| Dlhodobý nehmotný majetok               | 9 193,16                    | 7 878,16                   |                        |                        |
| Dlhodobý hmotný majetok                 | 1 856 975,93                | 1 870 527,81               |                        |                        |
| Dlhodobý finančný majetok               | 97 556,93                   | 97 556,93                  |                        |                        |
| <b>Obežný majetok spolu</b>             | 27 095,39                   | 58 353,26                  |                        |                        |
| z toho:                                 |                             |                            |                        |                        |
| Zásoby                                  | 549,54                      | 620,35                     |                        |                        |
| Zúčtovanie medzi subjektami VS          |                             |                            |                        |                        |
| Dlhodobé pohľadávky                     |                             |                            |                        |                        |
| Krátkodobé pohľadávky                   | 179,75                      | 1 137,27                   |                        |                        |
| Finančné účty                           | 15 366,10                   | 56 595,64                  |                        |                        |
| Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.  |                             |                            |                        |                        |
| Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát. | 11 000,00                   |                            |                        |                        |
| <b>Časové rozlíšenie</b>                | 314,11                      | 982,24                     |                        |                        |

#### 4.2 PASÍVA

| Názov                                 | Skutočnosť<br>k 31.12. 2012 | Skutočnosť<br>k 31.12.2013 | Predpoklad<br>rok 2014 | Predpoklad<br>rok 2015 |
|---------------------------------------|-----------------------------|----------------------------|------------------------|------------------------|
| <b>Vlastné imanie a záväzky spolu</b> | 1 991 135,52                | 2 035 298,40               |                        |                        |
| <b>Vlastné imanie</b>                 | 849 527,80                  | 969 804,05                 |                        |                        |
| z toho:                               |                             |                            |                        |                        |
| Oceňovacie rozdiely                   |                             |                            |                        |                        |
| Fondy                                 |                             |                            |                        |                        |
| Výsledok hospodárenia                 | 849 527,80                  | 969 804,05                 |                        |                        |
| <b>Záväzky</b>                        | 39 998,95                   | 19 674,81                  |                        |                        |
| z toho:                               |                             |                            |                        |                        |
| Rezervy                               | 4 869,80                    | 4 534,68                   |                        |                        |
| Zúčtovanie medzi subjektami VS        |                             | 3 811,64                   |                        |                        |
| Dlhodobé záväzky                      | 183,34                      | 269,55                     |                        |                        |
| Krátkodobé záväzky                    | 34 945,81                   | 11 058,94                  |                        |                        |
| Bankové úvery a výpomoci              |                             |                            |                        |                        |
| <b>Časové rozlíšenie</b>              | 1 101 608,77                | 1 045 819,54               |                        |                        |

### 5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v eurách

#### 5.1. Pohľadávky

| Pohľadávky                      | Stav<br>k 31.12 2012 | Stav<br>k 31.12 2013 |
|---------------------------------|----------------------|----------------------|
| Pohľadávky do lehoty splatnosti | 179,75               | 1 137,27             |
| Pohľadávky po lehote splatnosti | 0                    | 0                    |

#### 5.2 Záväzky

| Záväzky                      | Stav<br>k 31.12 2012 | Stav<br>k 31.12 2013 |
|------------------------------|----------------------|----------------------|
| Záväzky do lehoty splatnosti | 35 129,15            | 11 328,49            |
| Záväzky po lehote splatnosti | 0                    | 0                    |

### 6. Hospodársky výsledok v eurách

| Názov                                                                                          | Skutočnosť<br>k 31.12. 2012 | Skutočnosť<br>k 31.12.2013 | Predpoklad<br>rok 2014 | Predpoklad<br>rok 2015 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|----------------------------|------------------------|------------------------|
| <b>Náklady</b>                                                                                 | <b>274 279,62</b>           | <b>315 174,25</b>          |                        |                        |
| 50 – Spotrebované nákupy                                                                       | 25 943,81                   | 25 625,04                  |                        |                        |
| 51 – Služby                                                                                    | 40 965,45                   | 42 491,45                  |                        |                        |
| 52 – Osobné náklady                                                                            | 88 684,60                   | 101 090,35                 |                        |                        |
| 53 – Služby                                                                                    | 78,60                       | 4 286,68                   |                        |                        |
| 54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť                                                    | 367,00                      | 13 687,41                  |                        |                        |
| 55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia | 113 863,80                  | 123 115,27                 |                        |                        |
| 56 – Finančné náklady                                                                          | 1 108,41                    | 1 365,15                   |                        |                        |
| 57 – Mimoriadne náklady                                                                        |                             |                            |                        |                        |

|                                                                                                       |                   |                   |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|--|--|
| 58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov                                                 | <b>3 267,95</b>   | <b>3 512,90</b>   |  |  |
| 59 – Dane z príjmov                                                                                   |                   |                   |  |  |
| <b>Výnosy</b>                                                                                         | <b>325 104,14</b> | <b>435 450,94</b> |  |  |
| 60 – Tržby za vlastné výkony a tovar                                                                  | <b>5 314,37</b>   | <b>5 574,61</b>   |  |  |
| 61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb                                                          |                   |                   |  |  |
| 62 – Aktivácia                                                                                        |                   |                   |  |  |
| 63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov                                                       | <b>248 016,39</b> | <b>281 640,24</b> |  |  |
| 64 – Ostatné výnosy                                                                                   | <b>3 227,61</b>   | <b>79 662,56</b>  |  |  |
| 65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia      | <b>4 781,31</b>   | <b>4 869,80</b>   |  |  |
| 66 – Finančné výnosy                                                                                  | <b>19,31</b>      | <b>2,91</b>       |  |  |
| 67 – Mimoriadne výnosy                                                                                |                   |                   |  |  |
| 69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC | <b>63 745,15</b>  | <b>63 700,82</b>  |  |  |
| <b>Hospodársky výsledok / + kladný HV, - záporný HV/</b>                                              | <b>50 824,52</b>  | <b>120 276,69</b> |  |  |

Hospodársky výsledok /kladný, záporný/ v sume 120 276,69 € bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

## 7. Ostatné dôležité informácie

### 7.1 Prijaté granty a transfery

V roku 2013 obec prijala nasledovné granty a transfery:

| Poskytovateľ                           | Účelové určenie grantov a transferov                | Suma prijatých prostriedkov v EUR |
|----------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------|
| Ministerstvo vnútra SR                 | Hlásenie pobytu občanov – výkon ŠS                  | 192,72                            |
| OÚ životného prostredia, PO            | Životné prostredie - výkon ŠS                       | 41,68                             |
| Ministerstvo vnútra SR                 | Voľby do PSK                                        | 768,13                            |
| Ministerstvo financií SR               | 5% navýšenie platov MŠ                              | 1 660,00                          |
| Krajský školský úrad                   | Výchova a vzdelávanie predškolákov                  | 593,00                            |
| Ministerstvo dopravy VaRR SR           | Riešenie kritického stavu ciest po zimnej prevádzke | 993,44                            |
| Pedagogická a sociálna akadémia Prešov | Pedagogická prax v MŠ                               | 40,49                             |
| Ekofond                                | Zateplenie MŠ – doplatok                            | 3 882,77                          |
| Úrad vlády SR                          | Zakúpenie hydraulickej radlice                      | 3 320,00                          |

Popis najvýznamnejších prijatých grantov a transferov:

- dotácia na riešenie kritického stavu ciest po zimnej prevádzke bola použitá na opravy komunikácií, výtlkov, vozovky po zime
- dotácia z Ekofondu – doplatok na zateplenie budovy Materskej školy
- dotácia z Úradu vlády na zakúpenie hydraulického radlice na traktor pre zimnú údržbu - použitie v roku 2014

## 7.2 Poskytnuté dotácie

V roku 2013 obec poskytla zo svojho rozpočtu dotácie v zmysle VZN č. 1/2006 o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce:

| Prijímateľ dotácie      | Účelové určenie dotácie                                                    | Suma poskytnutých prostriedkov v EUR |
|-------------------------|----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| Futbalový klub Záborské | činnosť športových mužstiev FK Záborské                                    | 2 000,00                             |
| CVČ                     | na činnosť centier voľného času pre deti s trvalým pobytom v obci Záborské | 1 449,70                             |

Obec podporila činnosť Materského centra v Záborskom kúpou zariadenia, prispela na činnosť Folklórneho súboru Haršičan pri vydaní prvého CD, podporuje činnosť Dobrovoľného hasičského zboru v Záborskom, zakúpila knihy a vybavenie do obecnej knižnice a financuje ostatné zložky patriace pod obecny úrad (materská škola, školská jedáleň...).

## 7.3 Významné investičné akcie v roku 2013

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2013:

- zakúpenie traktora na zimnú údržbu
- práce na výstavbe kanalizácie v obci
- projekt protipovodňovej ochrany obce
- dokončenie multifunkčného ihriska
- rekonštrukcia miestnych komunikácií

## 7.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- pokračovanie v budovaní kanalizácie obce
- rekonštrukcia miestnych komunikácií, vybudovanie chodníkov, prepojenie jednotlivých častí obce
- zokruhovanie linky MHD, dobudovanie prepojovacej komunikácie
- rekonštrukcia verejného osvetlenia
- rekonštrukcia verejnej zelene – obecny park
- rekonštrukcia materskej školy – kúpeľňa

## 7.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

Vypracoval:

Ing. Magdaléna Frištýková

Predkladá:

V Záborskom dňa 23.4.2014

**Prílohy:**

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke